

Архивски знак.	
Рок на чување.	
	20 ____ год.
Потпис.	



Република Северна Македонија  
ОПЕРАТИВНО-ТЕХНИЧКА АГЕНЦИЈА

Republika e Maqedonisë së Veriut  
AGJENCIA-TEKNIKE OPERATIVE



Republic of North Macedonia  
OPERATIONAL-TECHNICAL AGENCY

ДОГОВОР за јавна набавка на гориво

Склучен помеѓу:

1. **Оперативно-техничката агенција Скопје**, со седиште на ул. „Орце Николов“ број 48, поштенски факс 236, 1000 Скопје, ЕДБ: МК 4080018576757, ЕМБС: 7309279, претставувана од директорот Зоран Ангеловски (во понатамошниот текст: **Договорен орган**) и
2. **Макпетрол Акционерско друштво за промет со нафта и нафтени деривати Скопје**, со седиште на ул. „Св.Кирил и Методиј“ бр.4, 1000 Скопје, ЕДБ: 4030954258093, ЕМБС: 4057643, претставувано од директорот Зоран Донеvски (во понатамошниот текст: **Носител на набавката**)

Договорниот орган и Носителот на набавката во понатамошниот текст на договорот заедно нарекувани: „Договорни страни“ или „Страни“.

КАДЕ ШТО:

- Договорниот орган спроведе постапка за набавка на гориво, со спроведување на постапка од мала вредност согласно со Тендерската документација со арх.бр. 05-389/2 од 01.08.2022 година и измените на тендерската документација со бр. 05-389/4 од 05.08.2022 година
- Носителот на набавката преку ЕСЈН достави Понуда на ден 05.08.2022 година во 13:07 часот.
- Договорниот орган донесе Одлука за избор на најповолна понуда број 05-389/7 од 10.08.2022 година, со која се избира како најповолна понудата на носителот на набавката.
- Следствено на наведеното, договорниот орган и носителот на набавката го склучуваат овој договор.

I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРОТ

Член 1

Предмет на овој договор е набавка и испорака на гориво на бензиските станици на носителот на набавката согласно описот во техничката спецификација која е составен дел на тендерската документација со бр.05-389/2 од 01.08.2022 година и измените на тендерската документација со бр. 05-389/4 од 05.08.2022 година, по спроведената постапка од мала вредност со објавување на оглас број 12843/2022, во сè според прифатената понуда на носителот на набавката од страна на договорниот орган доставена преку ЕСЈН на ден 05.08.2022 година во 13:07 часот.

II. ВРЕДНОСТ НА НАБАВКАТА

Член 2

- (1) Носителот на набавката доставил Понуда преку ЕСЈН со единечни цени за извршување на предметот на набавката од член 1 на овој договор, која е прифатена од страна на договорниот орган.
- (2) Единечните цени од став 1 на овој член може да се променат во текот на важењето на договорот единствено согласно со Одлуката за утврдување на највисоките малопродажни цени на нафтени деривати и горивата за транспорт на Регулаторната комисија за енергетика и водни услуги на Република Северна Македонија важечка на денот на точење на горивото.

HK



Република Северна Македонија  
ОПЕРАТИВНО-ТЕХНИЧКА АГЕНЦИЈА

Republika e Maqedonisë së Veriut  
AGJENCIA-TEKNIKE OPERATIVE



Republic of North Macedonia  
OPERATIONAL-TECHNICAL AGENCY

- (3) При фактурирањето за испорачаното гориво, ќе се пресметува според единечните цени што се во важност на денот на испораката на самата бензиска станица.
- (4) Вкупната максимална вредност на овој договор без пресметан ДДВ изнесува 300.000,00 денари.
- (5) Вкупната максимална вредност на договорот со пресметан ДДВ изнесува 354.000,00 денари.
- (6) Вкупната вредност на договорот ќе се утврди врз основа на стварно испорачаните количини на гориво, при што истата не смее да ја надмине максималната вредност на договорот со пресметан ДДВ.

### III. ПОСТАПКА ЗА НАРАЧКА И ИЗДАВАЊЕ НА БЕЗГОТОВИНСКАТА КАРТИЧКА

#### Член 3

(1) Носителот на набавката претсметката за испорачаното гориво за секоја испорака ја издава на самото продажно место (бензинската станица) на корисникот на возилото на договорниот орган и истата треба да биде потпишана со полно име и презиме од страна на корисникот на картичката (овластено лице од договорниот орган).

(2) При секоја испорака, корисникот на возилото е должен да презентира на претставникот на носителот на набавката доказ дека се работи за возило за кое има издадено картичка за безготовинско плаќање на договорниот орган.

#### Член 4

Договорните страни се согласни издавањето на безготовинските картички да се одвива според чекорите, овластувањата и на начин опишан во: Табела 1

Табела 1

ПОСТАПКА ЗА ИЗДАВАЊЕ НА БЕЗГОТОВИНСКАТА КАРТИЧКА		
Чекори	Овластени лица	Начин на испорака
1. Писмено Барање (нарачка) на договорниот орган ги содржи следните податоци: - вид/марка на возило - регистарски број на возило. - вредносен лимит по возило - список на лица кои смеат да ја користат картичката	Потпишано од директорот на договорниот орган или од него овластено лице со приложено овластување во оригинал	Испратено по пошта на официјалната адреса и скенирано по пат на e-mail адреса на на лицата назначени како контакти за реализација на договорот наведени во прилог бр.1
2. Извршување на барањето (нарачката) за изработка на безготовинската картичка од страна на носителот на набавката согласно побарувањата, роковите и одредбите на овој договор	Од страна на носителот на набавката: лицето назначено од носителот на набавката за реализирање на договорот	
3. Носителот на набавката е должен да издаде безготовинска картичка за секое возило со можност за		



Република Северна Македонија  
ОПЕРАТИВНО-ТЕХНИЧКА АГЕНЦИЈА

Republika e Maqedonisë së Veriut  
AGJENCIA-TEKNIKE OPERATIVE



Republic of North Macedonia  
OPERATIONAL-TECHNICAL AGENCY

зголемување/намалување на бројот на возилата, со вредносно ограничување во зависност од барањето на ОТА, по картичка		
--	--	--

#### IV. РОК И НАЧИН НА ИСПОРАКА

##### Член 5

- (1) Носителот на набавка е должен предметот на набавката да го испорачува на барање на ОТА на бензинските пумпи на територијата на Република Северна Македонија, во службените моторни возила на ОТА, во временски период од 00 – 24,00 часот секој работен ден, како и во неработни денови (викенд, државен и верски празник, прогласени за неработни денови).
- (2) Набавката на горивото ќе се врши сукцесивно во текот на 1 (една) година согласно потребата на ОТА од денот на стапување во сила на договорот, но не порано од датумот на истекот на важечкиот договор со актуелниот економски оператор (18.08.2022).
- (3) Договорниот орган не е обврзан да ги набави количините до максималната вредност, а по потреба може да го зголеми искористувањето на количините на еден вид гориво на сметка на другиот вид гориво, но во рамките на вкупната вредност на договорот.
- (4) Носителот на набавка е должен да издаде безготовинска картичка за секое возило, со можност за зголемување/намалување на бројот на возилата, со вредносно ограничување во зависност од барањето на ОТА, по картичка. Картичките треба да се издаваат посебно на барање на ОТА со следниве податоци: вид на возило, регистарски број на возило, список на лица кои смеат да ја користат картичката, во постапка утврдена во член 4 од овој договор.
- (5) Барањето се смета за валидно ако е поднесено од законскиот потписник (директор) на ОТА или од него овластено лице со приложено овластување во оригинал.
- (6) Картичката е сопственост на Носителот на набавката.
- (7) Договорниот орган се обврзува дека картичките ќе ги чува уредно, на безбедно место и ќе постапува со истите внимателно за да се спречи нивни злоупотреби, уништување и кражба.

#### V. ПРАВА И ОБВРСКИ НА НОСИТЕЛОТ НА НАБАВКАТА

##### Член 6

- (1) Носителот на набавката е должен веднаш по потпишувањето на договорот да пристапи кон негова реализација согласно прифатените услови дефинирани во понудата и техничките спецификации
- (2) Носителот на набавката е должен своите обврски да ги извршува стручно и квалитетно согласно понудата, тендерската документација, упатствата и роковите доставени од страна на договорниот орган.
- (3) Носителот на набавката е должен во рамките на извршувањето на своите обврски блиску да соработува со вработените кај договорниот орган кои ќе бидат задолжени за реализација на предметната набавка.

##### Член 7

- (1) Носителот на набавката е особено должен:
  - веднаш по потпишувањето на договорот да пристапи кон негова реализација и да ги извршува обврските стручно и квалитетно придржувајќи се кон прифатените услови дефинирани во



Република Северна Македонија  
ОПЕРАТИВНО-ТЕХНИЧКА АГЕНЦИЈА

Republika e Maqedonisë së Veriut  
AGJENCIA-TEKNIKE OPERATIVE



Republic of North Macedonia  
OPERATIONAL-TECHNICAL AGENCY

техничките спецификации кои се составен дел на овој договор.

- да обезбеди ефикасно и навремено извршување на предметната набавка, придржувајќи се кон писмените барања од договорниот орган;
- во рамките на извршувањето на своите обврски да соработува со вработените кај договорниот орган кои ќе бидат задолжени за реализација на предметната набавка.

(2) Носителот на набавката се обврзува и е должен во рамките на извршувањето на своите обврски да ги смета барањата и интересите на договорниот орган кои се предмет на овој договор за приоритетни во секое време и да го информира договорниот орган, веднаш доколку се појават одредени околности кои би влијаеле на извршувањето на активностите кои се предмет на овој договор.

(3) Носителот на набавката му гарантира на Договорниот орган за квалитетот на понуденото гориво. Во случај горивото да биде со понизок квалитет носителот на набавката се обврзува сите испорачани количини на гориво со несоодветен квалитет да ги надомести, на свој трошок, со исти количини на гориво со квалитет согласно важечкиот Правилник за квалитетот на течните горива (Службен весник на Република Македонија бр.88/2007, 91/2007, 97/2007, 105/2007, 157/2007, 15/2008, 78/2008, 156/2008 и 81/2009).

## VI. ПРАВА И ОБВРСКИ НА ДОГОВОРНИОТ ОРГАН

### Член 8

(1) Договорниот орган се обврзува дека ќе го изврши плаќањето за испорачаното гориво согласно одредбите од овој договор.

(2) Договорниот орган има право да не го изврши плаќањето доколку горивото е превземено со невалидна безготовинска картичка.

(3) Договорниот орган е должен да одреди лица за следење на договорот кои до носителите на набавка ќе достават Барање(нарачка) со список на вработени лица и возила за изработка на безготовински картички.

### Член 9

(1) Носителот на безготовинската картичка при користење на безготовинската картичка должен е да ги почитува особено следните правила:

- Безготовинската картичка да ја користи само за купување на нафтени деривати, односно не е дозволено земање на готови пари на основа истото;
- На барање на Носителот на набавката или на негово барање да ја врати картичката;
- Веднаш да пријави губење или кражба;
- Секое пресметковно ливче (сметка) за купена стока да го провери на самото продажно место и го потпише и евентуалните рекламации ги даде веднаш.
- Ја превзема одговорноста за пријавување на точна километража на возилото при полнење на бензинска станица

(2) Носителот на картичката е должен веднаш писмено да го извести Носителот на набавката за:

- евентуалното отуѓување на возилото и таквата картичка да ја одземе од корисникот на возилото и ја достави до Носителот на набавката за поништување и
- Одговорноста за направените трошоци заклучно со денот на пристигање на пријавата за губење, кражба или повлекување на безготовинската картичка од промет, во седиштето на издавачот на картичките, ќе биде на товар на Договорниот орган.



Република Северна Македонија  
ОПЕРАТИВНО-ТЕХНИЧКА АГЕНЦИЈА

Republika e Maqedonisë së Veriut  
AGJENCIA-TEKNIKE OPERATIVE



Republic of North Macedonia  
OPERATIONAL-TECHNICAL AGENCY

(3) Во случај на злоупотреба на безготовинската картичка Носителот на набавката има право на своите продажни места да ја одземе безготовинската картичка од корисникот на возилото и за тоа да го извести Договорниот орган.

## VII. ДОГОВОРНА КАЗНА ЗА ЗАДОЦНУВАЊЕ ИЛИ НЕИСПОЛНУВАЊЕ НА ДОГОВОРОТ

### Член 10

(1) Во случај на доцнење со извршување со предметот на набавката, непочитување на обврската за извршување на предметот на набавката или за ненавремено, непрофесионално извршување на

предметот на набавката, носителот на набавката ќе му плати на договорниот орган договорна казна во висина од 0,1% од вкупната вредност на договорот, за секој ден задоцнување, но не повеќе од 5% од вредноста на договорот

(2) Утврдениот износ на договорна казна поради задоцнување, договорниот орган ќе го засмета и одбие при исплата на износ од фактурата на носителот на набавката доставена за исплата.

(3) Доколку со задоцнувањето од ставот 1 на овој член, носителот на набавката предизвикал и штета должен е истата да му ја надомести на договорниот орган.

(4) Доколку носителот на набавката не ги изврши обврските совесно и навремено, договорниот орган може да го раскине договорот.

## VIII. НАЧИН И РОК НА ПЛАЌАЊЕ

### Член 11

(1) Носителот на набавката, ќе издаде месечна фактура за плаќање превземено гориво од предходниот месец

(2) Секоја фактура, освен законските задолжителни елементи ќе ги содржи и:

- бројот и датумот на овој договорот,

- опис на стоката /предметот/делот кој е предмет на плаќање, количини, вкупна вредност

- данокот на додадена вредност кој ќе биде одделно пресметан и прикажан на фактурите согласно важечките законски прописи.

(3) Во прилог на фактурата задолжително се доставува месечен извештај за испорачаното гориво за секое возило одделно со следните податоци: регистерски број на возилото, тип на гориво, количина, вкупна вредност, како и информации за секое полнење на гориво, бензинската станица каде е точено горивото, и други податоци согласно техничките можности на носителот на набавка.

(4) Во случај кога износитите во фактурата отстапуваат од одобрената цена согласно овој Договор или во случај да недостасува некој од елементите од ставот (2) и ставот (3) на овој член, Договорниот орган има право да ја/ги врати фактурата/фактурите на ревизија и исправка. Носителот на набавката нема право да наплати камата како резултат на доцнење кое што произлегува од оваа причина.

(5) Во случај на промена на банкарската сметка, Носителот на набавката е должен да го извести Договорниот орган во писмена форма за податоците од новата сметка и банката депонент. Договорниот орган нема да сноси одговорност за задоцнето плаќање поради погрешно наведена или изменета банкарска сметка за која Договорниот орган не е навремено и соодветно известен.

(6) Носителот на набавката, фактурата, поткрепена со примероци од пропратната документација од ставот (3) на овој член, ја доставува до Централната писарница на договорниот орган на следната адреса:



Република Северна Македонија  
ОПЕРАТИВНО-ТЕХНИЧКА АГЕНЦИЈА

Republika e Maqedonisë së Veriut  
AGJENCIA-TEKNIKE OPERATIVE



Republic of North Macedonia  
OPERATIONAL-TECHNICAL AGENCY

Оперативно-техничка агенција, ул. „Орце Николов“ бр.48, 1000 Скопје.

(7) Договорниот орган ќе изврши плаќање на фактурата за превземеното гориво во рок од 30 (триесет) дена од приемот на фактурата за извршените безготовински плаќања во неговата архива. Во

случај на доцнење со плаќање, Носителот на набавката има право да пресмета законска камата согласно со Законот за облигационите односи (ЗОО).

## IX. КОРУПЦИСКО ИЛИ ИЗМАМНИЧКО ОДНЕСУВАЊЕ

### Член 12

Двете договорни страни се обврзуваат дека, на датумот на влегување во сила на договорот, нејзините директори, службеници или вработени, нè понудиле, ветиле, дале овластување, побарале или прифатиле каква било непотребна парична или оствариле друга предност од каков било вид (или имплицирале дека ќе направат или би можеле да сторат такво нешто во кое било време во иднина) на кој било начин поврзан со овој Договор и дека презеле разумни мерки за да спречат нивни подизведувачи, од нив ангажирани лица или кои било трети страни, кои се под нивно влијание, да го сторат тоа.

### Член 13

Договорните страни се согласни да ги применат највисоките стандарди за етичко и законито однесување за време на реализација на овој договор и потврдуваат дека нивните вработени, раководители или било кои нивни посредници немаат дадено, ветено или прифатено било каква парична исплата или друг вид на услуга или незаконска добивка или корист во врска со преговарањето/склучувањето на овој договор, ниту тоа ќе го сторат во иднина.

### Член 14

(1) Договорните страни се согласни дека, во секое време во врска со текот на Договорот и потоа, ќе се придржуваат и дека ќе преземаат разумни мерки за да бидат сигурни дека нивните подизведувачи, од нив ангажирани лица или трети страни, кои се под нивно влијание, дека ќе бидат во согласност со следниве одредби:

1) Договорните страни ќе го забранат следното однесување во секое време и во која било форма, со државни и јавни службеници на меѓународно, национално или локално ниво, политичка партија, партиски службеници, кандидати за јавна функција или директорска позиција, лице со функција или вработен во некоја од Договорните страни, без разлика дали во ова однесување се вклучени директно или индиректно, вклучително и преку трети лица, и тоа:

- Поткуп е понуда, ветување, давање, одобрување или прифаќање на било каква непотребна парична или друга предност, од или за кое било од лицата наведени погоре или за кој било друг, со цел да се добие или задржи деловна активност или друга несоодветна предност, во врска со доделување на договор за набавка, регулаторни дозволи, оданочување, царина, судска и законодавна постапка. Поткупот често вклучува:

1) враќање на дел од исплатеното од склучен договор, на владини или партиски службеници или вработени во другата договорна страна, нивни блиски роднини, пријатели или деловни партнери или

2) користење посредници, како што се агент, подизведуваче, консултанти или трети страни, за канализирање на исплати на владини или партиски службеници или на вработени во другата договорна страна, нивни роднини, пријатели или деловни партнери.



Република Северна Македонија  
ОПЕРАТИВНО-ТЕХНИЧКА АГЕНЦИЈА

Republika e Maqedonisë së Veriut  
AGJENCIA-TEKNIKE OPERATIVE



Republic of North Macedonia  
OPERATIONAL-TECHNICAL AGENCY

Изнуда или барање нешто од интерес што се смета за барање мито, без разлика дали е поврзано или не со закана и ако барањето се одбие. Секоја страна ќе се спротивстави на било каков обид за изнуда или барање мито и се охрабрува да ги пријави ваквите обиди преку достапни формални или неформални механизми за известување, освен за таквото известување не се смета дека е контрапродуктивно на околностите.

- Тргување со влијание кое преставува нудење или барање да се оствари незаслужна предност, преку извршување неправилно, вистинско или претпоставено влијание, со цел да се добие од јавен службеник незаслужена предност за вистинскиот поттикнувач на делото или за кое било друго лице

- Перење на приходите од коруптивните практики кое преставува прикривање или камуфлирање на недозволено потекло, извор, локација, располагање, движење или сопственост на имот, знаејќи дека таквиот имот е приход или кривично дело. „Корупција“ или „Коруптивни практики“ како што се користи во оваа клаузула за борба против корупцијата вклучува мито, изнуда или барање од интерес, тргување со влијание и перење на средствата од приходи од овие практики.

2) Во однос на трети страни, предмет на контрола или утврдување на влијание на една страна, вклучително и неограничувајќи се на агенти, консултанти за развој на деловни активности, преставници на продажба, царински агенти, општи консултантни, преговарачи, подизведувачи, франшери, адвокати, сметководители или слични посредници, постапувајќи во име на договорните страни во врска со маркетинг или продажба, договарање на договори, добивање на лиценци, дозволи или други овластувања или какви било други активности што имаат корист од страната или како подизведувачи во синџирот на снабдување, договорните страни не треба да ги упатуваат, ниту да се ангажираат, ниту дека ќе толерираат впуштање во било какво дело на корупција, да не ги користат како канал за каква било коруптивна пракса ангажирајќи ги само во оној степен што е соодветен за редовно водење на деловната активност на договорната страна и да не им плаќаат повеќе од соодветна награда за нивните легитимно извршени услуги.

(2) Доколку Договорната страна како резултат на користењето на договорно обезбедена ревизија, доколку ја има, од сметководствените книги и финансиската евиденција на другата договорна страна или на друг начин донесе доказ дека втората страна учествувала во материјални или неколку повторени прекршувања на ставот (1), точките 1) и 2), таа соодветно ќе ја извести втората страна и ќе побара од таа страна да ги преземе потребните мерки за поправка во разумен рок и да ја информира за таквото дејство. Доколку втората страна не ги преземе неопходните мерки за поправка или ако таквите мерки за поправка не се можни таа може да се повика на одбрана со докажување дека во моментот кога се појавиле доказите за повреда, таа воспоставила соодветни антикорупциски превентивни мерки, како што е опишано во членот 10 од правилата за борба против корупцијата на Интернационалната стопанска комора до 2011 година, прилагодени на нејзините посебни околности и способни да откриваат корупција и да промовираат култура на интегритет во нејзината организација. Доколку не се преземат мерки за

поправки или според случајот одбраната не се повикува ефективно на ефективно остранување на повредите, првата договорна страна може по своја дискреција да одбере да го суспендира или раскине договорот при што се подразбира дека за сите износи извршени до време на прекинот или раскинувањето на договорот ќе постојат како обврска за исплата колку што тоа го дозволуваат важечките закони и други позитивни прописи.

(3) Секој субјект без разлика дали е арбитражен суд или друго тело за одлучување на спорови, кое донесува одлука во согласност со одредбите за решавање на спор произлезен од овој договор, ќе има овластување да ги утврди последиците од договорот од какво било наводно непочитување на оваа антикорупциска клаузула на интернационалната стопанска комора.



Република Северна Македонија  
ОПЕРАТИВНО-ТЕХНИЧКА АГЕНЦИЈА

Republika e Maqedonisë së Veriut  
AGJENCIA-TEKNIKE OPERATIVE



Republic of North Macedonia  
OPERATIONAL-TECHNICAL AGENCY

## X. ОБВРСКА ЗА ЗАШТИТА НА ДОВЕРЛИВОСТА

### Член 15

- (1) Договорните страни се согласни дека овој Договор и сите услови, податоци и информации поврзани со овој Договор се сметаат за доверливи информации и деловна тајна.
- (2) Доверливите технички, финансиски и деловни информации во врска со овој Договор, се сите оние кои во форма на усно откривање и/или документи, спецификации или други податоци се разменети меѓу Договорните страни за целта на овој Договор, без разлика дали тие се прикажани во електронска или хартиена печатена форма и кои се во сопственост на страната која ги открива информациите (во понатамошниот текст "Доверливи информации и деловна тајна").
- (3) Страна која прима информации ќе: (а) ги чува доверливите информации и деловна тајна во тајност и ќе обезбеди пристап до такви информации само на оние вработени кои (i) имаат потреба да знаат (ii) имаат склучено договор за доверливост и кои се разумно квалификувани за заштита на доверливи или класифицирани информации и ќе забрани нивно неовластено откривање, и (б) нема да открива доверливи информации и деловна тајна добиени согласно овој договор на било која трета страна, без претходно писмено одобрение од страната сопственик на информациите.
- (4) Обврската на Договорните страни да ги сочува како доверливи информации и деловна тајната како што е утврдено во овој Договор истекува пет (5) години по денот на објавување на специфичните доверливи информации и деловна тајна. Обврските за доверливост од овој договор ќе ги надминат роковите на траењето на овој Договор или било кое негово предвремено раскинување.
- (5) Овој договор се однесува на доверливи информации и деловна тајна кои се откриени помеѓу ефективниот датум на стапување на сила на Договорот и пет (5) години потоа.
- (6) Страната која ги примила доверливите информации и деловна тајна, ќе ги заштити откриените доверливи информации и деловна тајна со исто ниво на заштита како што самата користи за да ги заштити своите доверливи информации и деловна тајна од слична природа, но во никој случај не помалку од разумен степен на грижа и заштита за спречување на неовластено користење, дистрибуирање, или објавување на доверливите информации и деловна тајна.
- (7) Овој Договор не наметнува никаква обврска за Страната која ги примила доверливите информации и деловна тајна во однос на доверливите информации и деловна тајна кои: (а) биле законски во нејзино владение пред тие да ги прими од Страната сопственик на информациите (б) се или стануваат предмет на јавно знаење без вина на Страната која ги примила информациите; (в) се објавени од Страната сопственик на информациите на трети лица без обврска за доверливост од третите лица; (г) се објавени по налог од страна на надлежен суд при што се дава соодветно писмено известување до Страната сопственик на информациите пред таквото обелоденување за да и се овозможи на таа страна да бара налог за ограничување или исклучување на таквото откривање, или (д) се откриени од Страната која ги примила информациите со претходна писмена согласност од Страната која е сопственик на информациите.
- (8) Секое прекршување или закана за прекршување на обврската за доверливост од несовесната договорна страна и дава право на другата страна да покрене соодветна судска постапка за надомест на предизвиканата штета.
- (9) Сите материјали кои содржат доверливи информации и деловна тајна по основ на овој Договор, вклучувајќи, но без ограничување, сите копии (електронски и хартиени), како и извадоци од било кој вид, ќе бидат вратени или уништени по истекот на важноста, предвременото раскинување на овој Договор или на писмено барање на страната што објавува податоци заедно со гаранција на комплетноста на вратените и/или уништените предмети/материјали.





Република Северна Македонија  
ОПЕРАТИВНО-ТЕХНИЧКА АГЕНЦИЈА

Republika e Maqedonisë së Veriut  
AGJENCIA-TEKNIKE OPERATIVE



Republic of North Macedonia  
OPERATIONAL-TECHNICAL AGENCY

## XI. ЗАШТИТА НА ЛИЧНИТЕ ПОДАТОЦИ

### Член 16

(1) Носителот на набавката се обврзува дека при извршување на предметот на набавката, со личните податоци ќе постапува во согласност со упатствата добиени од страна на договорниот орган, при што задолжително:

- Личните податоци во постапката на реализација на предметот на набавката ќе ги обработуваат единствено во согласност со Законот за заштита на личните податоци, почитувајќи ги начелата за заштита на личните податоци;
- Ќе применува соодветни технички и организациони мерки за обезбедување тајност и заштита на обработка на личните податоци на ниво кое е во согласност со прописите на заштитата на личните податоци;
- Личните податоци кои ќе ги обработуваат во текот на реализацијата на овој договор за јавна набавка нема да ги откриваат на трети лица или објавуваат;

(2) За податоците кои ќе ги обработуваат при реализација на овој договор за јавна набавка ќе обезбедат заштита од случајно, намерно или незаконско уништување или нивно случајно губење, преправање, неовластено откривање или пристап, како и заштита при нивниот пренос од било какви незаконски облици на обработка.

## XII. ВЛЕГУВАЊЕ ВО СИЛА И ВРЕМЕТРАЕЊЕ НА ДОГОВОРОТ

### Член 17

(1) Договорот стапува на сила на денот на негово потпишување од страна на овластените потписници на двете договорни страни.

(2) Договорот се склучува во времетраење од 1 (една) година сметано од денот на стапувањето на сила, согласно потребите на договорниот орган или до целосна реализација на вредноста на договорот утврдена во членот 2 на овој Договор.

## XIII. УСЛОВИ ЗА РАСКИНУВАЊЕ НА ДОГОВОРОТ

### Член 18

Овој договор може да се раскине спогодбено со согласност на договорните страни.

### Член 19

(1) Овој договор може да се раскине и еднострано од страна на договорниот орган со поради непридржување или неисполнување на договорните обврски утврдени со овој договор, како и поради некавалитетно вршење на работите утврдени со Договорот.

(2) Известувањето за раскинување на договорот задолжително се доставува во писмена форма.

(3) Договорот се смета за раскинат со истекот на 30 (триесет) дена од приемот на известувањето за раскинување на договорот.

(4) Доколку дојде до раскинување на договорот поради неисполнување или ненавремено исполнување на обврските на договорот од страна на носителот на набавката, покрај наплатата на



Република Северна Македонија  
ОПЕРАТИВНО-ТЕХНИЧКА АГЕНЦИЈА

Republika e Maqedonisë së Veriut  
AGJENCIA-TEKNIKE OPERATIVE



Republic of North Macedonia  
OPERATIONAL-TECHNICAL AGENCY

договорната казна, носителот на набавката ќе биде одговорен за надомест на евентуалната штета што би ја предизвикал на договорниот орган како директна или индиректна последица на неговото работење.

#### XIV. ВИША СИЛА

##### Член 20

- (1) Ниту една од договорните страни нема да биде одговорна за неисполнување на обврските од овој договор заради виша сила.
- (2) Под виша сила се подразбираат настани или околности на кои договорните страни не можат да влијаат и се надвор од нивната контрола, а го попречуваат нормалното извршување на договорот (елементарни непогоди, воени дејства, граѓански немири, штрајкови, и сл.).
- (3) Вишата сила не вклучува настан што е предизвикан од небрежност или намерна активност што би предизвикала застој во извршувањето на обврските од договорот.
- (4) Ако една од договорните страни е спречена да ги исполнува своите обврски заради виша сила, должна е веднаш писмено да ја извести другата страна, со наведување на причините за вишата сила и по можност обезбедување на соодветен доказ.
- (5) За времетраењето на вишата сила сите права и обврски од овој договор мируваат.
- (6) Договорните страни се обврзуваат на ист начин да ја известат договорната страна за повторното воспоставување на нормални услови за извршување на договорот, односно за престанокот на дејството на вишата сила.
- (7) По отстранувањето на вишата сила договорот продолжува да се реализира.

#### XV. ИЗВЕСТУВАЊА

##### Член 21

Сите пораки, предупредувања или известувања помеѓу договорните страни ќе се сметаат валидно испратени доколку се доставени во писмена форма потпишана од овластените лица, на адресите наведени во овој Договор, до овластените и назначените контакт лица за реализација на договорот наведени наведени во Прилог бр.3 кон овој Договор. Страна која ја менува адресата е обврзана да и испрати на другата Страна писмо или напомена за деталите на новата адреса. Се до приемот на такво писмо или напомена, сите пораки, предупредувања или покани испратени на старата адреса ќе се сметаат за уредно доставени.

#### XVI. ЈАЗИК НА ДОГОВОРОТ

##### Член 22

Јазик на договорот и на другите документи кои претставуваат составен дел на Договорот е македонскиот јазик. Јазик на целата комуникација во писмена форма помеѓу договорните страни е на македонски јазик и неговото кирилско писмо.

#### XVII. ПРЕОДНИ И ЗАВРШНИ ОДРЕДБИ

##### Член 23



Република Северна Македонија  
ОПЕРАТИВНО-ТЕХНИЧКА АГЕНЦИЈА

Republika e Maqedonisë së Veriut  
AGJENCIA-TEKNIKE OPERATIVE



Republic of North Macedonia  
OPERATIONAL-TECHNICAL AGENCY

Договорните страни можат да ги дополнат и/или изменат одредбите од овој договор само спогодбено, во писмена форма, со склучување анекс на договорот потпишан од овластените лица на договорните страни.

Член 24

Сите спорови кои ќе настанат во текот на работата, странките ќе се обидат да ги решат спогодбено, во

спротивно ќе решава надлежниот суд во Скопје.

Член 25

За сè што не е регулирано со овој договор, ќе се применуваат одредбите од Законот за облигационите односи, Законот за јавните набавки и од другите позитивни прописи во Република Северна Македонија.

Член 26

(1) Овој Договор претставува целина која ги вклучува следните Прилози кои се негов составен дел:

- ПРИЛОГ 1: НАЗИВ, АДРЕСИ И ОВЛАСТЕНИ ЛИЦА НА ДОГОВОРНИТЕ СТРАНИ.

(2) Овој договор е составен во 3 (три) еднообразни примероци од кои 2 (два) примерока за договорниот орган и 1 (еден) примерок за носителот на набавката.

Договорен орган:  
Оперативно-техничка агенција Скопје



директор  
Зоран Ангеловски

Носител на набавка:  
Макпертол АД Скопје  
директор  
Зоран Доневски



Изработиле: Главен советник во Одделение за управување со човечки ресурси и други правни работи  
Контролирал: Раководител на Одделение за управување со човечки ресурси и други правни работи  
Одобриле: Раководител на Сектор за општи и заеднички работи  
Државен советник за општи и заеднички работи



Република Северна Македонија  
ОПЕРАТИВНО-ТЕХНИЧКА АГЕНЦИЈА

Republika e Maqedonisë së Veriut  
AGJENCIA-TEKNIKE OPERATIVE



Republic of North Macedonia  
OPERATIONAL-TECHNICAL AGENCY

ПРИЛОГ 1 – НАЗИВ, АДРЕСИ И ОВЛАСТЕНИ ЛИЦА НА ДОГОВОРНИТЕ СТРАНИ

ЗА ДОГОВОРНИОТ ОРГАН:	
Назив:	Оперативно-техничката агенција Скопје
Адреса за достава на фактури и писмена	ул. „Орце Николов“ број 48, поштенски факс 236, 1000 Скопје
Овластено лице на договорниот орган/потписник	директор
Назначено лице за административно-правни работи	<b>Лаура Жута</b> Телефон за контакт: 072828080 e-mail адреса: laura.zhuta@ota.mk
Назначено контакт лице за реализација на договорот	<b>Анастас Ефремов</b> Телефон за контакт: 072 800 009 e-mail адреса: anastas.efremov@ota.mk

ЗА НОСИТЕЛОТ НА НАБАВКАТА:	
Назив:	Макпетрол АД Скопје
Адреса	ул. „Св.Кирил и Методиј“ бр.4, 1000 Скопје
Овластено лице на носителот на набавката/потписник	директор
Назначено контакт лице за реализација на договорот	<b>Тања Џамбаз</b> Телефон за контакт: 02 3146 383 e-mail адреса: tanja.dzambaz@makpetrol.com.mk <b>Марина Митева</b> Телефон за контакт: 02 3146 344 e-mail адреса: marina.miteva@makpetrol.co.mk <b>Сашо Баловски</b> Телефон за контакт: 02 3146172 e-mail адреса: verna4@makpetrol.com.mk

Договорен орган:  
Оперативно-техничка агенција Скопје



директор  
Зоран Ангеловски

Носител на набавка:  
Макпертол АД Скопје



директор  
Зоран Донеvски